

社會文化司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

第1/2015號社會文化司司長批示

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 1/2015

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第十七條第二款（八）項的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 8) do n.º 2 do artigo 17.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、委任黎英杰為本人在澳門大學校董會的代表，任期至二零一五年十二月十九日。

1. É nomeado Lai Ieng Kit como meu representante no Conselho da Universidade de Macau, até 19 de Dezembro de 2015.

二、本批示自公佈翌日起生效。

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零一五年一月五日

5 de Janeiro de 2015.

社會文化司司長 譚俊榮

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

第2/2015號社會文化司司長批示

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 2/2015

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，以及根據第6/1999號行政法規第五條第二款所指附件五（四）項所規定的權限，第18/2011號行政法規第二十條、第二十六條第一款及第二十八條，第15/2009號法律第一條第一款、第二條第三款（二）項、第四條及第五條，連同第26/2009號行政法規第二條、第五條、第六條第二款（二）項、第三款、第七條及第九條，以及第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示：

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, com referência à competência que lhe advém do disposto na alínea 4) do Anexo V a que se refere o n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, nos termos das disposições conjugadas do artigo 20.º, n.º 1 do artigo 26.º e artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2011, do n.º 1 do artigo 1.º, alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º e artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, 5.º, 7.º e 9.º e alínea 2) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e, ao abrigo do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、以定期委任方式委任高美鳳為旅遊局財政處處長，自二零一五年一月五日起，為期一年。

1. É nomeada, em comissão de serviço, Kou Mei Fong para exercer o cargo de chefe da Divisão Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo, pelo período de um ano, a partir de 5 de Janeiro de 2015.

二、因本委任所產生的負擔，由旅遊局預算承擔。

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento da Direcção dos Serviços de Turismo.

三、以附件形式公佈委任理據及被委任人的學歷及專業簡歷。

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

二零一五年一月五日

5 de Janeiro de 2015.

社會文化司司長 譚俊榮

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

ANEXO

附件

委任高美鳳擔任旅遊局財政處處長一職的理據如下：

Fundamentos da nomeação de Kou Mei Fong para o cargo de chefe da Divisão Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo:

——職位出缺；

— Vacatura do cargo;

——個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任旅遊局財政處處長一職。

學歷：

——亞洲（澳門）國際公開大學工商管理碩士學位。

專業簡歷：

——二零零二年六月十四日至二零零九年十二月三十一日，以個人勞動合同方式在澳門格蘭披治大賽車委員會擔任行政及總務技術員；

——二零一零年一月一日起至現在，以編制外合同制度擔任澳門格蘭披治大賽車委員會高級技術員。

– Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

– «Master of Business Administration» pela Universidade Aberta Internacional da Ásia (Macau).

Currículo profissional:

– Técnica de administração em geral, em regime de contrato individual de trabalho da Comissão do Grande Prémio de Macau, de 14 de Junho de 2002 a 31 de Dezembro de 2009;

– Técnica superior, em regime de contrato além do quadro da Comissão do Grande Prémio de Macau, de 1 de Janeiro de 2010 até ao presente.

第 4/2015 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，以及第112/2014號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需之權力予旅遊基金行政管理委員會主席文綺華或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“達豐公關顧問股份有限公司”簽訂提供旅遊局在中國台灣市場的顧問服務合同。

二零一五年一月十二日

社會文化司司長 譚俊榮

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 4/2015

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Turismo, Maria Helena de Senna Fernandes, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de consultoria para a Direcção dos Serviços de Turismo no mercado de Taiwan, China, a celebrar com a empresa «達豐公關顧問股份有限公司».

12 de Janeiro de 2015.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis Tam Chon Weng*.

第 6/2015 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第2/1999號法律第十五條、第112/2014號行政命令第一款及八月二十八日第45/95/M號法令第十八條第二款的規定，作出本批示：

一、委任下列人士為八月二十八日第45/95/M號法令第十八條第一款g)項所指的旅遊學院培訓活動協調委員會的成員，為期兩年：

(一) 澳門文化局指定的代表：陳炳輝；

(二) 澳門酒店協會指定的代表：楊振業；

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 6/2015

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 15.º da Lei n.º 2/1999, do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014 e do n.º 2 do artigo 18.º do Decreto-Lei n.º 45/95/M, de 28 de Agosto, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São nomeados membros do Conselho Coordenador para a Acção Formativa do Instituto de Formação Turística previstos na alínea g) do n.º 1 do artigo 18.º do Decreto-Lei n.º 45/95/M, de 28 de Agosto, com mandato de dois anos:

1) Chan Peng Fai, em representação do Instituto Cultural;

2) Yeung Chun Yip Samuel, em representação da Associação de Hotéis de Macau;